



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

MINISTERSTVO VNITRA
Odbor azylové a migrační politiky
Oddělení dlouhodobých pobytů I.
P.O.Box 88
701 00 Ostrava

Č.j.: OAM-81051-9/ZM-2024

V Ostravě dne 14.01.2025
Počet stran: 2

Žadatel

Pan AMINJANOV Sirodjidin Sayfidinovich
nar. 01.06.1984
státní příslušnost: Republika Uzbekistán

doručovací adresa: Wolkerova 1068/4, 160 00 Praha

Výzva k odstranění vad žádosti

Dne 03.12.2024 jste podal žádost o vydání zaměstnanecké karty dle § 42g zák. č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zák. č. 326/1999 Sb.).

Nadepsaný správní orgán z žádosti zjistil, že tato trpí vadami, když neobsahuje všechny zákonem stanovené náležitosti uvedené v § 42h odst. 1 s odkazem na § 31 odst. 3 a § 31 odst. 1 písm. a), d), e) a g) zák. č. 326/1999 Sb., popřípadě některé předložené náležitosti trpí vadami, které je třeba odstranit, aby bylo možno v řízení o žádosti pokračovat.

Z tohoto důvodu Vás nadepsaný správní orgán ve smyslu § 45 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

Vyzývá

k odstranění následujících vad žádosti:

Doklad obdobný výpisu z evidence Rejstříku trestů ČR

V souladu s ustanovením § 31 odst. 1 písm. g) zákona č. 326/1999 Sb. je náležitostí žádosti doklad obdobný výpisu z evidence Rejstříku trestů jako podklad k posouzení trestní zachovalosti vydaný státem, jehož je cizinec státním občanem, jde-li o cizince, který dosáhl věku 15 let; stanoví-li tak příslušný zastupitelský úřad na své úřední desce a na svých internetových stránkách, je možné tento doklad nahradit čestným prohlášením cizince o bezúhonnosti, zejména v případech, kdy tento stát takový doklad nevydává.

Dle § 31 odst. 3 písm. a) zák. č. 326/1999 Sb. je cizinec k žádosti na požádání povinen předložit doklad obdobný výpisu z evidence Rejstříku trestů jako podklad k posouzení trestní zachovalosti (§ 174) vydaný státem, v nichž cizinec pobýval v posledních 3 letech ve svém souhrnu po dobu delší než 6 měsíců, nebo čestné prohlášení v případě, že tento stát takový doklad nevydává.

K žádosti byl doložen doklad obdobný výpisu z evidence Rejstříku trestů ČR jako podklad k posouzení trestní zachovalosti vydaný státem, jehož jste státním příslušníkem (Republika Uzbekistán), jakož i státem,

ve kterém jste v období posledních 3 let pobýval ve svém souhrnu po dobu delší než 6 měsíců (Litevská republika). Doklad obdobný výpisu z evidence Rejstříku trestů ČR vydaný dne 09.12.2024 Litevskou republikou však nesplňuje nároky na **úředně ověřený překlad listiny** dle § 16 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, a rovněž zák. č. 354/2019 Sb., o soudních tlumočnících a soudních překladatelích. Ve smyslu § 16 odst. 2 správního řádu musí účastník řízení předkládat písemnosti v originálním znění a současně v úředně ověřeném překladu do jazyka českého.

Z tohoto důvodu Vás tímto správní orgán v souladu s ust. § 42h odst. 1 písm. b) ve spojení s § 31 odst. 3 písm. a) zák. č. 326/1999 Sb. vyzývá k doložení **úředně ověřeného překladu** dokladu obdobného výpisu z evidence Rejstříku trestů ČR vydaného Litevskou republikou **splňující zákonem požadované náležitosti**.

K odstranění vad žádosti, resp. doložení výše uvedených náležitostí, případně odstranění specifikovaných nedostatků již předložených náležitostí Vám správní orgán poskytuje lhůtu 20 dnů od doručení této výzvy. Po tuto dobu neběží lhůta pro vydání rozhodnutí.

Pokud výše specifikovanou vadu žádosti spočívající v chybějící náležitosti v uvedené lhůtě neodstraníte, tj. pokud náležitost nebude doložena, bude řízení o Vaší žádosti zastaveno podle § 66 odst. 1 písm. c) správního řádu. Pokud na základě této výzvy v určené lhůtě neodstraníte výše specifikované nedostatky Vámi již předložených náležitostí žádosti, správní orgán Vaši žádost zamítne.

Doklady (s výjimkou cestovního dokladu), které je třeba z důvodu odstranění vad žádosti doložit, můžete:

1. Zaslát **poštou** na adresu uvedenou v záhlaví této výzvy nebo doložit osobně na zastupitelském úřadu České republiky v Drážďanech, kde jste svou žádost podával. Při jakémkoli kontaktu se správním orgánem uvádějte vždy číslo jednací (č.j.) žádosti uvedené v záhlaví této výzvy a č.j. žádosti podané na zastupitelském úřadu České republiky v Drážďanech (4502-2/2024-MZV/DRAZVO).
2. Doručit **osobně** na pracoviště ministerstva vnitra, odboru azylové a migrační politiky na téže adrese.
3. Zaslát do **datové schránky** Ministerstva vnitra (6bnaawp). Nebyl – li dokument vytvořen v elektronické podobě, tedy je nutné jej vytvořit převedením z listinné do elektronické podoby (konvertovat = naskenovat), musí být tato konverze provedena jako autorizovaná. Autorizovanou konverzi provádí například Česká pošta, s.p.
4. Zaslát **elektronicky se zaručeným elektronickým podpisem na adresu posta@mvcz.cz**. Bez zaručeného elektronického podpisu, nelze k takovému podání (e-mailu) vůbec přihlížet. Dokument, který ke zprávě připojíte, musí být buď elektronickým originálem, nebo je-li naskenován (konvertován do elektronické podoby) musí obsahovat doložku o autorizované konverzi (*viz bod 3*).

*Pro doručení jakýchkoliv dokumentů **nelze použít úschovnu (Czech POINT)**.

*Při jakémkoli kontaktu se správním orgánem uvádějte vždy číslo jednací (č.j.) žádosti uvedené v záhlaví této výzvy.

Doklady (s výjimkou cestovního dokladu) a další písemnosti vyhotovené v jiném než českém či slovenském jazyce je ve smyslu § 16 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb. třeba **předložit** v jejich **originálním cizojazyčném znění s úředně ověřeným překladem do jazyka českého**.

Informace týkající se náležitostí žádosti o vydání povolení k dlouhodobému pobytu lze nalézt rovněž na internetových stránkách Ministerstva vnitra www.mvcz.cz pod odkazem „CIZINCI-FOREIGNERS“.


Mgr. Veronika Rusňáková
vyšší ministerský rada